



Birth and Deaths

Card of Thanks, In Memoriams, Engagements

DIED

BERNATZHEZ, Paul Richard - Suddenly taken away from us on November 30, 2004, Paul Richard Bernatchez, age 56. Beloved husband of Geri and dear father of Luke, Rachel (Alain) and Joshua; also survived by his dear mother Joan, his sister Elise (David), his brother Pierre (Marcia) and many relatives and friends. A gathering of family and friends will take place at Thomas More Institute, 3405 Atwater Avenue, Montreal (Quebec) H3H 1Y2, on Sunday, December 5, 2004 from 3 to 5 p.m. In lieu of flowers donations to Thomas More Institute, 3405 Atwater Avenue, Montreal (Quebec) H3H 1Y2, would be appreciated by the family. Funeral arrangements entrusted to Rodrigue Montpetit & Fils Inc., 170 rue Chateauguay, Huntingdon.

CARD OF THANKS

We would like to thank doctors, nurses and staff of the Barrie Memorial Hospital for the care given to Gisele Swat Rankin while she was a patient there. Thanks to friends and family for their love and support at the time of her death. The donations to Breast Cancer Research, the lunch provided by the Ladies Auxiliary of the Legion, the kind words of the Legion members and the moving service by Rev. Smith of Huntingdon United Church were all much appreciated. Thanks everyone.

Earl Rankin & family

CARD OF THANKS

Following the death of Paul-Emile Laniel on November 22, 2004, his wife Rita and his children wish to thank everyone who expressed sympathy, either by masses, flowers, cards, donations, telephone calls and attendance at the funeral. Please consider these thanks as personal.

Laniel & Laplante family

LANIEL, Paul-Emile - To Dr. J-P Hébert and Dr. R. Lemieux, as well as to the Ormstown Hospital staff for their dedication, also thanks to Father Gabriel Clément for his support, to the Dames Chrétiennes for the lunch, without forgetting our good neighbours. Thanks especially to all the team of Rodrigue Montpetit & Fils Funeral Home.

Laniel & Laplante Family

IN MEMORIAM

FORGET - In loving memory of Helen Frances (née Rowe) who passed away a year ago December 9, 2003.

Always special and in our hearts.

Sadly missed by brothers-in-law Johnny, Ernie & Brian,

Sisters-in-law Shirley & Dorothy
nephews Jimmy, Paul, Dwayne, Marc, Sean,
Troy & Esca
nieces Sherilyn & Simoy

FORGET, Helen (née Rowe) - In loving memory of my dear wife.

As you were you will always be,

Treasured forever in my heart and memory.

Sadly missed by your husband Carl

Fatal car accident in Hinchinbrooke

Patrice Laflamme (Translated by Susanne J. Brown)

Fifty-six year old Paul Bernatchez, a Hinchinbrooke resident, died Tuesday night, November 30, after losing control of his car in a curve on River Road near his home.

According to initial reports by Sûreté du Québec police officers, excess speed was the main cause of the accident. The vehicle severely struck a tree and the man died on impact.

Très Saint-Sacrement collision leaves one dead, one injured

One man died and a woman was seriously injured in a front-end collision that occurred this past Monday, December 6, on Route 138 in Très Saint-Sacrement.

The accident happened when the car, in which the couple were in, crossed

over the line on the road for an unknown reason directly into the path of a six-wheel truck coming in the opposite direction. The driver of the larger vehicle attempted to get out of the way, but was unsuccessful at avoiding the face-to-face collision.

The woman in the car died on impact, while the driver, Zdzislaw Koslowski, a 55-year old Saint-Lazare resident, had serious injuries that required his immediate transportation to the Anna-Laberge Hospital in Châteauguay. The driver of the truck, from the region, escaped with minor injuries.

The exact cause of the tragedy still remains unknown. Haut Saint-Laurent police officers have started an investigation.